

联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.1/32/L.31
16 November 1977
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十二届会议

第一委员会

议程项目 53

世界裁军会议

A/C.1/32/L.25 号文件内的决议草案所涉的行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则第一五三条规定提出的说明

1. 根据第 A/C.1/32/L.25 号文件所载决议草案, 秘书长除了别的之外, 将:

(a) 请世界裁军会议特设委员会向专门讨论裁军问题的大会特别会议提出一份关于它的工作及审议情况的特别报告;

(b) 请特设委员会同拥有核武器的国家的代表保持密切接触, 以便随时获悉它们各自的态度, 并考虑任何可能向特设委员会提出的评论和意见, 向大会第三十三届会议提出报告;

2. 下面的概算是根据下面的假定而编制的:

(a) 特别委员会将于一九七八年在纽约开两次会议: 一次在一九七八年初, 会期最长为两星期, 另一次从一九七八年九月十一日至十五日, 为期一星期。

(b) 会议文件如下:

	<u>第一次会议</u>	<u>第二次会议</u>
会前(五种语文)	20	20
会期(五种语文)	30	30
会后(六种语文)	100	50

(c) 将提供中文、英文、法文、俄文和西班牙文的五文同声口译；

(d) 两次会议都要编制简要记录。

3. 根据这些假定，这两次会议的概算如下：

	<u>第一次会议</u>	<u>第二次会议</u>	<u>合计</u>
一、会前			
笔译、审校和打字	4, 100	5, 200	9, 300
二、会期			
(一) 口译	55, 700	36, 800	92, 500
(二) 笔译、审校和打字	19, 700	22, 400	42, 100
(三) 会议专员和文件办事员	600	300	900
三、简要记录			
简语员、笔译、审校和打字	124, 100	90, 800	214, 900
四、会后			
笔译、审校和打字	18, 100	9, 000	27, 100
五、文件的复制和散发	23, 900	13, 400	37, 300
六、总务厅	<u>10, 100</u>	<u>5, 100</u>	<u>15, 200</u>
总计	<u>256, 300</u>	<u>183, 000</u>	<u>439, 300</u>

4. 上面所列的会议事务费用，在目前阶段是假定它们不能由其他方面匀支，而按全额列出的。等到本届大会快要结束，审议一九七八年的会议时地分配办法时，将会在那时提出的会议事务所需费用的合并报表中说明本报告所述费用中究竟有多少可以由现有资源匀支。
